



**Absolutorium  
dla burmistrza - s. 4-5**

**Spotkanie w sprawie  
wstrząsów - s. 5**

**Złote Sznurowadło 2023-  
s. 14**

# Pierwsze urodziny Parku Wodnego Libiąż

Świetna zabawa, wspaniałe towarzystwo i bardzo dużo pozytywnej energii. Tak wyglądały I urodziny Parku Wodnego Libiąż.



## Otwarcie Basenu Letniego

Od 24 czerwca można korzystać z letniego basenu przy ul. Piłsudskiego w Libiążu. Pomimo rosnących kosztów utrzymania obiektu, ceny biletów wstępu pozostają na niezmiennym poziomie. Takie same jak przed rokiem będą godziny otwarcia.

### Basen będzie czynny

od 24 czerwca  
do 27 sierpnia 2023 r.

### w godzinach:

9.00 - 20.00 (24 czerwca - 31 lipca)  
9.00 - 19.00 (1 - 15 sierpnia)  
10.00 - 18.00 (16 - 27 sierpnia).

### Ceny biletów:

- 5 zł - dzieci do 7 lat, osoby niepełnosprawne z opiekunem, podopieczni Świetlicy Środowiskowej w Libiążu
- 10 zł - dzieci pow. 7 roku życia oraz młodzież do 18 roku życia, seniorzy z gminy Libiąż posiadający Kartę Seniora
- 15 zł - dorośli
- 15 zł - wypożyczenie leżaka

**Dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny zniżka 50 procent.**  
Wstęp na wodny plac zabaw jest bezpłatny.

# Na dobre i na złe



**Przeżyli ze sobą ponad pół wieku i nadal się kochają. Kilkadziesiąt par z gminy Libiąż świętowało złote i diamentowe gody. Jaka jest ich recepta na szczęśliwe małżeństwo?**

Burmistrz Libiąża wręczył jubilatom medale za długoletnie pożycie małżeńskie przyznane przez prezydenta RP, oraz listy gratulacyjne, kwiaty, a także drobny upominek. - Rainer Maria Rilke napisał, że kochać to najtrudniejsze z zadań człowieka. Państwo zdaliście ten egzamin na szóstkę. Jesteście autorytetem dla nas wszystkich, a szczególnie dla młodych – mówił burmistrz Jacek Latko.

Zapytaliśmy jubilatów jaka jest ich recepta na udany związek? - Nie kłócić się, nie gniewać, ustępować i przebaczać. Dużo ze sobą rozmawiać – mówią zgodnie Wiesława i Kazimierz Buśkowie z Żarek.

Urszula i Zbigniew Świątkowie poznali się na zabawie w Zabrze. Od 56 lat są małżeństwem.

- W Libiążu mieszkamy 54 lata. Mąż przyjechał za pracą na kopalnię. Tu dostaliśmy mieszkanie, tu urodzili się nasi synowie. Są już dorośli. Mamy cztery wnuczki. W rodzinie najważniejsza jest harmonia i miłość – mówią Urszula i Zbigniew Świątkowie.

Genowefa i Jan Urbaniakowie ślub wzięli w górach. Od 1975 roku mieszkają w Libiążu. Ich recepta na szczęśliwe małżeństwo to zaufanie i miłość.

- Jak jest zaufanie i miłość to wszystko się przetrwa. Każdy życiowy zakręt. Ważna jest też przyjaźń – podkreślają Genowefa i Jan Urbaniakowie.



Pamiętkowe zdjęcie jubilatów



Pamiętkowe zdjęcie jubilatów

## Pary świętujące Jubileusz 50-lecia:

Barbara i Józef Bassarowie, Halina i Jerzy Bebakowie, Maria i Zenon Bigajowie, Maria i Andrzej Bochenkowie, Wiesława i Kazimierz Buśkowie, Lucyna i Stanisław Cebulowie, Danuta i Stefan Chudy, Helena i Stanisław Czuczowie, Halina i Henryk Godkowie, Halina i Stanisław Gontaszowie, Stefania i Jerzy Górcy, Czesława i Jan Gugułowic, Weronika i Marian Jasińscy, Irena i Edward Komenzowie, Kazimiera i Julian Kosowscy, Stanisława i Ryszard Kosowscy, Antonina i Jan Lichotowie, Helena i Jerzy Lichotowie, Halina i Stefan Lelitowie, Henryka i Stanisław Łascy, Anna i Janusz Porębscy, Danuta i Edward Poznańscy, Władysława i Józef Ryczkowie, Stanisława i Tadeusz Rytowie, Janina i Adam Siudowie, Maria i Zdzisław Szabelscy, Urszula i Zbigniew Świątkowie, Barbara i Władysław Tomczykowie, Genowefa i Jan Urbaniakowie, Stanisława i Jan Wójcikowie, Helena i Stanisław Ziarkowie.

## Pary świętujące Jubileusz 60-lecia:

Maria i Czesław Hodurowie, Lucyna i Edward Iwaniakowie, Liliana i Fryderyk Janczykowie, Jadwiga i Leszek Lelitowie, Irena i Józef Sasorowie, Krystyna i Leszek Suchetowie, Zofia i Stefan Zaczykowie.

# Jednogłośnie za **absolutorium**

- Czasami mamy różne zdania, ale przyświeca nam dobro naszej małej ojczyzny - gminy Libiąż – mówił burmistrz Jacek Latko, dziękując radnym za jednogłośnie udzielenie absolutorium i wotum zaufania za 2022 rok.

Zanim doszło do głosowania, radni zapoznali się z opiniami: Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie oraz Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Libiążu. Obydwie były pozytywne. Występowali także wystąpienia burmistrza, który podkreślał, że ubiegły rok był trudny, a wpływ na sytuację gminy miały m.in. wojna w Ukrainie i kryzys uchodźczy, wysoka inflacja, podwyżki cen energii i rosnące wydatki.

- Mimo tego staraliśmy się zapewnić funkcjonowanie gminy i świadczyć usługi publiczne dla mieszkańców na jak najlepszym poziomie, nie spowalniając tempa najpilniejszych inwestycji – podkreśla burmistrz Jacek Latko.

W swoim wystąpieniu burmistrz podsumował dochody i wydatki gminy w ub. roku. Szczegółowo omówił także wydatki inwestycyjne. Największe inwestycje w 2022 r. to:

## 19%

wydatków z budżetu gminy w 2022 r. przeznaczono na inwestycje

oddanie do użytku Parku Wodnego Libiąż; uruchomienie nowego przedszkola w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 w Libiążu wraz z modernizacją węzłów sanitarnych w jednostkach oświatowych; budowa drogi dojazdowej do terenów inwestycyjnych na os. Flagówka; modernizacja ulic: Obieżowej



w Libiążu i Struga w Żarkach; przebudowa placu zabaw przy ul. Lubomira w Żarkach; modernizacja wielofunkcyjnego kompleksu sportowo-rekreacyjnego przy ul. Kolonia w Gromcu; opracowanie programu funkcjonalno-użytkowego modernizacji 14 dróg gminnych, która realizowana jest w tym roku; modernizacja oświetlenia w szkołach i przedszkolach na lampy LED.

- Dziękuję Radzie Miejskiej w Libiążu za udzielenie absolutorium i wotum zaufania. Czasami mamy różne zdania, ale przyświeca nam dobro naszej małej ojczyzny – gminy Libiąż. Myślę, że mieszkańcy to widzą i doceniają naszą pracę – podsumował burmistrz Jacek Latko, dziękując skarbnik miasta Lucynie Nędzy, współpracownikom i pracownikom.



**NAJWIĘKSZE  
INWESTYCJE W 2022 R.**

**7.462.317 ZŁ**

BRKONCZENIE  
BUDOWY PARKU  
WODNEGO LIBIĄŻ

W RAMACH INWESTYCJA  
KONKRETOWA I POKAZ

**34 000 000 ZŁ**

BYŁA REALIZOWANA W  
CYKLU ODBIORU



**NAJWIĘKSZE  
INWESTYCJE W 2022 R.**

**125 210 ZŁ**

PRZEBUDOWA  
PLACU  
ZABAW PRZY  
UL. LUBOMIRA  
W ŻARKACH

ZADANIE PRZY  
UDZIALE  
DAROWISZY  
FUNDACJI TAURON  
W ŁĄTKOWICACH



**NAJWIĘKSZE  
INWESTYCJE W 2022 R.**

**5.795.999 ZŁ**

REALIZACJA  
PROJEKTU  
PODROBNE  
JAKOŚCI  
WYKONANIA  
W RAMACH LIBIĄŻ  
POMIĘDZY  
WYKONANIE  
EKONOMICZNEGO  
PRZEDSIĘWZIĘCIA ORAZ  
MODERNIZACJE  
WISZÓW  
SANTAJANYCH



**NAJWIĘKSZE  
INWESTYCJE W 2022 R.**

**307.000 ZŁ**

WYKONANIE  
WIELOFUNKCYJNEGO  
KOMPLEKSU  
SPORTOWO-  
REKREACYJNEGO  
PIĘT  
UL. KOŁONIA  
W ORODCU

ZADANIE PRZY  
UDZIALE  
DAROWISZY  
FUNDACJI TAURON  
W ŁĄTKOWICACH



## Potrzebny jest **kompromis**

Więcej empatii i zrozumienia dla mieszkańców ze strony kopalni; bieżące informowanie lokalnej społeczności o prowadzonej działalności górniczej i jej skutkach; kontynuowanie działań profilaktycznych; zakup dodatkowego, przenośnego urządzenia typu AMAX; deklaracja cyklicznych rozmów – to tylko niektóre z ustaleń, jakie zapadły na spotkaniu zorganizowanym z inicjatywy burmistrza Libiąża Jacka Latko w libiąskim magistracie.

Wzięli w nim udział przedstawiciele grupy protestujących przeciw wstrząsom: Mariusz Gajewski, Aleksander Kilian, Tomasz Rzeszótko, Michał Potempa, Stanisław Garlacz i Jacek Pająk oraz reprezentująca ich prawnik Alicja Bobiec; poseł Krzysztof Kozik, wicestarosta chrzanowski Bartłomiej Gębała, burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek oraz wójt Babic Radosław Warzecha, przedstawiciele spółki Tauron Wydobycie: prezes Jacek Pytel, wiceprezes ds. technicznych Roman Gąska, kadra kierownicza, radca prawny spółki oraz prof. Andrzej Kowalski z Głównego Instytutu Górnictwa.

- To było dobre, merytoryczne spotkanie, za które dziękuję uczestnikom. Mieszkańcy powiedzieli o swoich obawach i oczekiwaniach, a spółka Tauron Wydobycie przedstawiła swoje stanowisko i swoje możliwości. Prezes mówił o potrzebie poprawy komunikacji z mieszkańcami i deklarował chęć kolejnych spotkań. Zapewnił, że kopalnia okaże więcej empatii dla obaw i problemów mieszkańców – mówi burmistrz Libiąża Jacek Latko.

Sporo uwagi poświęcono profilaktyce przeciwtańpaniowej, którą prowadzi kopalnia, a która powoduje, że siła wstrząsów jest w ostatnich tygodniach mniejsza. Rozmawiano także o konieczności



Uczestnicy spotkania w libiąskim magistracie

uproszczenia procedur odszkodowawczych. Mieszkańcy otrzymali odpowiedzi na swoje postulaty złożone podczas ostatniego protestu przed kopalnią.

Przedstawiciele strony społecznej podkreślali, że nie chcą likwidacji kopalni. Mają świadomość, że to miejsce pracy wielu mieszkańców i źródło utrzymania dla ich rodzin. Domagają się jednak ograniczenia uciążliwości związanych z wydobyciem i poważnego traktowania ich zgłoszeń.

I właśnie w tym kierunku zobowiązała się działać kopalnia. Za miesiąc ma się odbyć kolejne spotkanie ze stroną społeczną.

## Strażak, społecznik, dobry człowiek

W wieku 76 lat zmarł Jan Zemirek – wieloletni prezes OSP Moczydło, były radny Rady Miejskiej w Libiążu, wielki społecznik. Mieszkańcy zapamiętają go jako człowieka oddanego straży i ludziom.

Działalności w straży pożarnej poświęcił większość swojego życia. Prezesem OSP Moczydło Jan Zemirek był 42 lata. W 2021 r. ustąpił miejsca obecnemu szefowi jednostki Dawidowi Kiełbikowi. Nadal pełnił jednak funkcję wiceprezesa i mocno angażował się w życie jednostki.

- OSP Moczydło zawsze będzie kojarzyć się z osobą Jana Zemirka. Poznałem go w wieku 16 lat, gdy wstąpiłem do straży. Bardzo dużo dobrego zrobił dla jednostki i dla strażaków. Zawsze pomocny, otwarty, gotowy do działania. W każdej sytuacji można było na niego liczyć. Zaczęliśmy ściślej współpracować, gdy zostałem prezesem OSP Moczydło. Wspierał mnie radą i doświadczeniem – mówi Dawid Kiełbik, prezes OSP Moczydło. Informacja o śmierci Jana Zemirka była dla niego ciosem. Tak jak dla całej społeczności strażackiej.

- Na zawsze pozostanie w naszej pamięci i w naszych sercach – podkreśla Dawid Kiełbik. W podobnym tonie wypowiada się burmistrz Libiąża Jacek Lat-



Śp. Jan Zemirek

ko.

- Straż to było całe życie Janka. Przez lata swojej prezesury przyczynił się do rozwoju jednostki, modernizacji siedziby, pozyskania nowych wozów strażackich i nowego sprzętu. Dbał, by druhowie się szkolili i byli coraz lepsi w swoich działaniach. Był strażakiem z krwi i kości. Działał także w libiąskiej radzie miejskiej. Zapamiętam go również jako

wielkiego społecznika, oddanego innym i dobrego, życzliwego człowieka, zawsze gotowego nieść pomoc – mówi burmistrz Jacek Latko.

Z jego inicjatywy, a także inicjatywy OSP Moczydło, w uznaniu zasług Jana Zemirka, na budynku jednostki ma zostać zamontowana tabliczka upamiętniająca osobę byłego prezesa.

## Dają przykład

Ponad 20 worków śmieci uzbierali uczestnicy kolejnej już akcji społecznej sprzątania lasu pomiędzy ulicami: Jaworową i Leśną w Libiążu.

Koordynuje ją Stowarzyszenie Serce Libiąża na czele z Danutą Klamką i Kingą Szyjką.

- Tym razem uzbieraliśmy mniej śmieci niż podczas poprzednich akcji, co jest pocieszające. Nasze działania wsparło Starostwo Powiatowe w Chrzanowie oraz gmina Libiąż przekazując worki na śmieci i rękawiczki – mówi Danuta Klamka, prezes Stowarzyszenia Serce Libiąża.



Uczestnicy akcji sprzątania w Libiążu

## Najlepsi z najlepszych

Podczas Libiąskiej Gali Sportu 2023 najlepsi sportowcy z gminy Libiąż odebrali stypendia i nagrody z rąk burmistrza Jacka Latko. Przyznano także nagrody dla trenerów, a sponsorów wspierających lokalne kluby sportowe wyróżniono.

### Stypendia Sportowe Burmistrza Libiąża otrzymało w tym roku 8 osób:

#### Filip Bochenek i Kacper Godyń

– za szczególne osiągnięcia w boksie;

#### Mateusz Kosowski, Paweł Szemiot i Piotr Szemiot

– za szczególne osiągnięcia w futsalu;

#### Justyna Poznańska

– za szczególne osiągnięcia w pływaniu;

#### Nadia Szostek

– za szczególne osiągnięcia w ju-jitsu sportowym;

#### Martyna Wikar

– za szczególne osiągnięcia w szachach.

### Sportowe Nagrody Burmistrza Libiąża 2023:

#### Zuzanna Cebula i Amelia Uchto

– odnoszące sukcesy w akrobatyce sportowej;

#### Wiktor Kisiel i Igor Wilk

– utalentowani szachiści;

#### Maria Wątroba

– odnosząca sukcesy w siatkówce;

#### Hubert Kurzak

– utalentowany zawodnik LKS Żarki.



Pamiątkowe zdjęcie uczestników Libiąskiej Gali Sportu 2023

### Nagrody Burmistrza Libiąża dla trenerów:

#### Stefan Andrzej Badeński

– trener Nadii Szostek odnoszącej sukcesy w ju-jitsu;

#### Ariel Środa

– prezes zarządu STS Akademia Bokserska Libiąża, trener m.in. Filipa Bochenka i Kacpra Godynia, odnoszących sukcesy w boksie;

Łukasz Krzykała i Igor Krzykała z Akademii Bokserskiej Libiąż – trenerzy m.in. Filipa Bochenka i Kacpra Godynia.

**Wyróżnienia dla sponsorów klubów sportowych trafiły do: Przedsiębiorcy Macieja Rodzińskiego, Spółki Unimetal Recykling.**

## Szykuje się siatkarska feta

Trwają zapisy na IV Memoriał Macieja Klimasa. Kolejna edycja tej charytatywnej imprezy została zaplanowana na 22 lipca, na terenie Miejskiego Ośrodka Rekreacyjno-Sportowego przy ul. Piłsudskiego w Libiążu.

Wydarzenie co roku przyciąga miłośników siatkówki i aktywnego spędzania czasu.

- W turnieju będzie brało udział 15 drużyn. Pula nagród to 8 tysięcy złotych. Rywalizacja tradycyjnie w formule Króla Plaży, a w tym roku po raz pierwszy oficjalnie przy współpracy z holenderską firmą King of the Court – mówi Marcin Szyszka, organizator wydarzenia. Nowością będzie też dodatkowe boisko, które powstanie przed małą trybuną. Gdy dorośli będą podziwiać rywalizację, dzieci będą miały do dyspozycji swoją strefę. A w niej wiele atrakcji, m.in. konkursy, gry i zabawy, dmuchańce. Będą też aukcje ciekawych przedmiotów. W zeszłym roku hitem okazała się koszulka z autografem siatkarza Kamila Semeniuka – została wylicytowana za 2500 zł.



# Finał międzynarodowego projektu badawczego **Recovery**

Ekologiczna odbudowa i odtworzenie zdegradowanych ekosystemów dotkniętych wydobywaniem węgla było głównym celem projektu Recovery, który na hałdzie w Libiążu realizowały cztery europejskie ośrodki badawcze na czele z Głównym Instytutem Górnictwa. Podczas podsumowania zorganizowano panel ekspercki, na którym rozmawiano o wyzwaniach związanych z zagospodarowaniem terenów pogórnich i zachętami dla inwestorów.

To bardzo ważny temat dla gminy górniczej takiej jak Libiąż. Zwłaszcza w kontekście tematu zagospodarowania hałdy. Dlatego libiąski samorząd nie krył zadowolenia, że podsumowanie tak ważnej inicjatywy naukowo-badawczej odbyło się właśnie w Libiążu. Wydarzenie składało się z dwóch części: oficjalnej, gdzie podsumowano wyniki projektu i omówiono zrealizowane prace badawcze, a także zorganizowano panel ekspercki. W drugiej części, rekreacyjnej na mieszkańców czekało mnóstwo atrakcji przygotowanych przez Libiąskie Centrum Kultury.

Projekt Recovery realizowały cztery europejskie ośrodki badawcze: Główny Instytut Górnictwa, Universidad de Oviedo - UniOvi, Humboldt-Universität Berlin oraz Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava oraz trzech partnerów przemysłowych, w tym Tauron Wydobywanie SA.

- Założeniem była ekologiczna odbudowa i odtworzenie zdegradowanych ekosystemów dotkniętych wydobywaniem węgla. Efektem działań rewitalizacyjnych jest stworzenie miejsc o wysokim potencjale do pełnienia funkcji przyrodniczych i rekreacyj-

nych. Projekt współfinansowany jest ze środków Funduszu Badawczego Węgla i Stali oraz Ministerstwa Edukacji i Nauki – wyjaśnia prof. Alicja Krzemień z Głównego Instytutu Górnictwa.

W panelu z udziałem ekspertów z Polski, Czech, Niemiec i Hiszpanii uczestniczył burmistrz Libiąża Jacek Latko. Mówił m.in. o wyzwaniach związanych z odtwarzaniem zdegradowanych i przekształconych ekosystemów, a także o tym, jak zachęcać do inwestowania na terenach pogórnich.

- Libiąż od lat współpracuje z Krakowskim Parkiem Technologicznym, który uczy nas jak profesjonalnie przygotowywać oferty inwestycyjne. Obszar pogórnich zawsze budzi lęk inwestorów. Boją się różnych „niespodzianek”. Dlatego potrzebne są ekspertyzy, badania gruntu, by inwestor poczuł się bezpiecznie. Ważne jest też dobre skomunikowanie terenu i dostęp do mediów oraz ulgi podatkowe. Te ulgi w podatku dochodowym w ramach Polskiej Strefy Inwestycji dla gmin objętych Funduszem Sprawiedliwej Transformacji są aktualnie spore – podkreśla burmistrz Jacek Latko.



Podczas panelu eksperckiego rozmawiano o wyzwaniach związanych z odtwarzaniem zdegradowanych terenów pogórnich.



# Wielkie święto dzieci w LCK

Druga część finału projektu Recovery była skierowana do najmłodszych z okazji Dnia Dziecka.

Libiąskie Centrum Kultury i jego otoczenie zmieniło się w wielki plac zabaw. Można było poskakać na dmuchańcach, wziąć udział w rodzinnych warsztatach: ekologicznych i wikliniarskich, przejechać się ciuchcią po Libiążu. Specjalnie z okazji

Dnia Dziecka wystąpił Teatr Kultureska, a panie z KGW Gromcaneczki wypiekały ciasteczka „Barbarki”. Dorośli też mogli znaleźć coś dla siebie m.in. posłuchać koncertu zespołu Kraków Street Band i skosztować „ziemniaków po cabańsku”.



Występ Teatru Kultureska



Warsztaty plastyczne



Warsztaty ekologiczne



Koncert zespołu Kraków Street Band



Z dmuchanej zjeżdżalni można było skorzystać za darmo

# Zdarzyło się wiele lat temu...

**785 lat (1238)** – pierwsza wzmianka o Libiążu w źródłach historycznych. Biskup krakowski – Wiśław z Kościelca – potwierdza przynależność wsi Libiąż do dóbr należących do klasztoru sióstr benedyktynek w Staniątkach. Pierwszym historycznie potwierdzonym właścicielem Libiąża był Klemens Magnus Gryfita. Zarządził on przekazanie całego swojego majątku (a był wówczas jednym z najpotężniejszych i najbogatszych możnowładców w Polsce) na rzecz fundowanego przez siebie klasztoru. Stanowiło to również zabezpieczenie in-



teresów jego jedynej córki – Wizenny, która została pierwszą przeoryszą klasztoru.

**335 lat (1688)** – Libiąże (Wielki i Mały) trafiają do właścicieli różnych majątków ziemskich i na kolejnych 245 lat zostają administracyjnie rozdzielone. Libiąż Wielki należał do właścicieli Bobrku, a Libiąż Mały do właścicieli Chrzanowa. Scalenie miejscowości w ramach jednej gminy zbiorowej nastąpiło dopiero w 1934 r.



**140 lat (1883)** – początek historii szkolnictwa powszechnego w Libiążu Małym. Powstanie odrębnej szkoły w tej wsi wynikało z faktu przeludnienia szko-

ły w Libiążu Wielkim. Przy czym pierwotnie szkoła w Libiążu Małym miała charakter klasy eksponowanej. Kontynuatorką tradycji Szkoły Powszechnej w Libiążu Małym jest dzisiaj Szkoła Podstawowa nr 1.

**110 lat (1913)** – oddanie do użytku nowego bu-



dynku dla szkoły w Libiążu Wielkim. Budowa trwała 2 lata, a jej inspiratorem i dobrym duchem był kierownik szkoły – Jan Partyka. Nowy obiekt był przestronny i nowoczesny, oczywiście jak na ówczesne czasy. Głównym donatorem inwestycji były władze państwowe (austriackie), miejscowa rada gminna, ale również dziedzic z Bobrku.

**50 lat (1973)** – 1 stycznia powołano do życia nową jednostkę administracyjną – Gminę Libiąż. W jej skład wszedł Libiąż, który zaledwie 4 lata wcześniej uzyskał prawa miejskie oraz 2 sołectwa: Żarki i Gromiec. Na pierwszego Naczelnika Miasta i Gminy Libiąż powołano Jana Cyganika, a stanowisko skarbnika objęła Longina Lelito. Sesja inauguracyjna Miejsko – Gminnej Rady Narodowej odbyła się 3 stycznia. Na przewodniczącego wybrano Antoniego Wojdyłę. Rada do pomocy miała 5 stałych komisji. Jedną z pierwszych decyzji było powołanie społecznego komitetu gazyfikacji z Kazimierzem Palką na czele.



Oprac. Łukasz Płatek na podst. Kroniki Miasta i Gminy w Libiążu, aut. S. Kaniaburki oraz Historii Libiąża do 1939 roku, aut. M. Leś – Runickiej.

# Seniorzy rozpoczęli wakacje

Studenci Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Libiążu zakończyli XII semestr nauki.



Najaktywniejsi słuchacze UTW odebrali dyplomy i upominki

W zakończeniu semestru uczestniczył burmistrz Jacek Latko, który pogratulował seniorom chęci do nauki. Studenci wysłuchali wykładu Anny Piórkowskiej i Małgorzaty Mardyły o Williamie Szekspirze. Zakończenie semestru zostało połączone z wystawą „Z serca malowane” artystów Amatorskiego Ruchu Artystycznego KANON i słuchaczy UTW. Później słuchacze obejrzeli retransmisję spektaklu „Wiele hałasu o nic” z angielskiego National Theatre.

Podsumowanie semestru było jednocześnie finałem projektu „Oko na seniora” realizowanego przez LCK od stycznia 2023 r. Zadanie dofinansowane przez Fundację BGK w programie „Generacja 6.0” edycja V. Przeprowadzony został cykl zajęć skierowanych do osób 60+ z terenu gminy Libiąż. Już dziś zapraszamy na kolejny semestr nauki. Szczegóły we wrześniu na [www.lck.libiaz.pl](http://www.lck.libiaz.pl)

## Kulturalna Nisza

Za nami kolejne ciekawe spotkania z artystami w kawiarni Libiąskiego Centrum Kultury.

W majowej odsłonie „Odkurzania poezji” tematem przewodnim były kapliczki Maryjne. Temat przybliżyły Izabela Zubko i Bernadeta Krawiec. O oprawę muzyczną zadbał „Zespół ze Strumienia” pod przewodnictwem Józefy Greń.

Na kolejnym spotkaniu z okazji Dnia Dziecka poeci czytali wiersze i bajeczki najmłodszym. W minikoncercie wystąpili podopieczni Agaty Borkowskiej. Podczas ostatniej odsłony cyklu gościem „Niszy” był Tomasz Jastrun - poeta, prozaik, eseista, dziennikarz i krytyk literacki.



„Zespół ze Strumienia” w Niszy

## WARTO PRZECZYTAĆ



### Remigiusz Mróz - „Langer”

Czy czytając książkę można przeżywać kalejdoskop różnych emocji? Czuć strach, zaskoczenie, wstręt, które przeplatają się z uśmiechem, a nawet wzruszeniem? Wszystkie te uczucia gwarantuje nam Remigiusz Mróz w swojej najnowszej książce „Langer”. Piotra Langera nie trzeba przedstawiać fanom pióra Mroza. Znany jako Sadysta z Mokotowa, Piotr L. oraz .... - ten, za kogo uważa go Chyłka. Człowiek wywołujący skrajne emocje i wciągający w mrok, który w pewnym momencie przedstawia swoją historię o tym, jak zło przybrało ludzką postać - postać Langera. Gorąco zachęcam do zapoznania się z kolejną wciągającą powieścią stworzoną przez Remigiusza Mroza.

Czytelniczka Natalia

\*książka do wypożyczenia w Bibliotece Głównej w Libiążu oraz w Filii nr 1 w Żarkach

## Wypożycz grę

**Gry planszowe to nie tylko zabawa i edukacja, ale także świetny pomysł na integrację w rodzinie czy grupie znajomych.**

Taka forma spędzania wolnego czasu znów zyskuje fanów. Najlepsze gry są jednak drogie, z czasem mogą się zwyczajnie znudzić, dlatego libiąska biblioteka proponuje swoim Czytelnikom możliwość wypożyczenia gier znajdujących się w jej zbiorach. Dzięki współpracy z Wydawnictwem REBEL niedługo udostępniemy zbiór planszówek, które będzie można zabrać do domu na okres 2 tygodni.

## LATO Z BIBLIOTEKĄ

Libiąska biblioteka przygotowała dla najmłodszych mieszkańców gminy szereg spotkań, warsztatów i imprez, które odbędą się w dwutygodniowych cyklach w lipcu i sierpniu w Bibliotece Głównej. Do wspólnej zabawy zapraszamy od poniedziałku do czwartku o godz. 11.30, a w piątki przez cały dzień. Poniżej podajemy hasła przewodnie poszczególnych wydarzeń, a szczegółów szukajcie w bibliotece, na plakatach oraz na naszej stronie internetowej i w mediach społecznościowych.

17.07 – GRY I ZABAWY Z KSIĄŻKĄ

18.07 – MAM TĘ MOC CZYLI WITAMINY W BIBLIOTECE

19.07 – TEATRZYK KAMISHIBAI

20.07 – TAJNA MISJA - KOSMICZNA WYPRAWA

21.07 – ZABAWA PRZEZ CAŁY DZIEŃ

24.07 – POZNAJ ŚWIAT EMOCJI Z FENKIEM

25.07 – EKO TORBA DLA TWOJEJ KSIĄŻKI

26.07 – W KRAINIE SAMOLOTÓW

27.07 – PORANEK FILMOWY

28.07 – ZABAWA PRZEZ CAŁY DZIEŃ

14.08 – GRY I ZABAWY Z KSIĄŻKĄ

16.08 – LAS W SZKLE

17.08 – WAKACYJNY ESCAPE ROOM

18.08 – ZABAWA PRZEZ CAŁY DZIEŃ

21.08 – MAGIA W BIBLIOTECE

22.08 – GLINIANE CUDEŃKA

23.08 – PORANEK FILMOWY

24.08 – MIASTECZKO HUMORKI

25.08 – ZABAWA PRZEZ CAŁY DZIEŃ

KLUB GIER PLANSZOWYCH - cykliczne spotkania

„ZE SKARBNIKIEM PO LIBIĄŻU” - spacer po naszym mieście.

## Tradycje flisackie w Gromcu

Dofinansowanie z programu dotacyjnego „Kultura-Interwencje. Edycja 2023” trafi do Libiąskiego Centrum Kultury.

Projekt Zbuduj skutkę „Mały Szukacie”! znalazł się w gronie 341 (z 2177 wysłanych) wniosków, które otrzymały dotację. Zadanie realizowane będzie od czerwca do października 2023r. Głównym celem jest edukacja re-

gionalna (młodych) odbiorców poprzez przypomnienie i upowszechnienie zapomnianych dziś tradycji flisackich nadwiślańskich wsi oraz edukacja ekologiczna. Szczegółowy program zadania już wkrótce.

## Nowości w kinie

Libiąskie Ale! Kino otrzymało dotację z Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej na modernizację kasy kinowej.

Wniosek przygotowany przez Libiąskie Centrum Kultury dotyczy modernizacji systemu sprzedaży biletów na seanse filmowe, ale też inne wydarzenia. Nowy sprzęt pozwoli na szybką obsługę widzów

oraz sprawną kontrolę i zarządzanie rezerwacjami internetowymi.

Całkowity koszt przedsięwzięcia to 12 000 zł, z czego 8 000 zł będzie stanowić dotacja PISF.



# Nowoczesna pracownia artystyczna

W Libiąskim Centrum Kultury powstało nowe, ciekawe miejsce. Artyści pasjonujący się rękodziełem mogą tu rozwijać swoje zdolności.

Zadanie pn. „Stworzenie nowoczesnej pracowni artystycznej dla zwiększenia oferty i różnorodności działań kulturalnych Libiąskiego Centrum Kultury” zrealizowane zostało dzięki dofinansowaniu ze środków Unii Europejskiej, w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”, objętego PROW 2014-2020. Miejsce udało się wygospodarować dzięki reorganizacji zaplecza magazynowego.

Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonały instruktorki: Małgorzata Hołownia oraz Marita Benke-Gajda. W pracowni będą prowadzić zajęcia malarstwa oraz ceramiki. Otwarcie zostało połączone z wernisażem wystawy „Ceramiczna dekada” Stowarzyszenia „Ceramika bez granic”. Zaprezentowano dzieła będące zwińczeniem 10 lat pracy i twórczości członków Stowarzyszenia. Eskponaty można oglądać w Galerii Sztuki LCK do końca czerwca.

Wystawa Ceramiczna Dekada oraz otwarcie pra-

cowni artystycznej to wstęp do stworzenia nowej oferty zajęć plastycznych w LCK. W ich efekcie powstanie wyjątkowa mozaika ceramiczna, która ozdobi ścianę domu kultury w Libiążu.



Przecięcia wstęgi dokonały: Marita Benke-Gajda (po lewej) oraz Małgorzata Hołownia

REKLAMA

## PROFESJONALNE USŁUGI



- BUDOWA PRZYŁĄCZY WOD-KAN
- ODBIÓR ODPADÓW CIEKŁYCH
- NAPRAWA NAWIERZCHNI ASFALTOWYCH
- DIAGNOSTYKA WYCIEKÓW
- CZYSZCZENIE I INSPEKCJA KANALIZACJI
- BADANIE WODY I ŚCIEKÓW



**WODOCIĄGI  
CHRZANOWSKIE**

CHRZANÓW, JAGIELLOŃSKA 8

**DOŚWIADCZENIE  
RZETELNOŚĆ  
KOMPETENCJA**

ZADZWOŃ

**32 624 13 60**

NAPISZ

POCZTA@WODOCIAGI.CHRZANOWSKIE.PL

**ZAPRASZAMY  
DO WSPÓŁPRACY!**

WWW.WODOCIAGI.CHRZANOWSKIE.PL

# Libiąskie Święto tańca

Ponad tysiąc tancerzy wystąpiło podczas XIX Festiwalu Tańca „Złote Sznurwadło 2023”.



W przerwach między występami zawodnicy wspólnie bawili się na parkiecie

Patronat nad wydarzeniem objęli burmistrz Libiąża Jacek Latko oraz starosta chrzanowski Andrzej Uryga. W sobotę 17 czerwca do Libiąża ścignęli miłośnicy tańca z różnych części kraju. W Hali Sportowej pojawili się reprezentanci: Mielca, Rzeszowa, Makowa Podhalańskiego, Wodzisławia Śląskiego, Olkusza, Katowic, Chrzanowa i innych. Swój start zgłosiło 196 występujących (solistów, duetów i zespołów). To znacznie więcej niż rok wcześniej.

Emocji nie brakowało. Na parkiecie można było zobaczyć różne style taneczne, piękne układy choreograficzne, ciekawe scenografie, ale przede wszystkim wspaniałe umiejętności, sportową rywalizację oraz ogrom radości i pozytywnych emocji.

- Jeździmy po całym kraju, ale w Libiążu jesteśmy

po raz pierwszy. Zgadzam się z moimi zawodnikami, że tu konkurencja jest ogromna. Dlatego tym bardziej cieszy sukces, bo wywalczyliśmy pierwsze miejsca w dwóch kategoriach – cieszyła się po ogłoszeniu wyników Katarzyna Gałązka – Biedul, kierownik Teatru Tańca Actus Animi z Wolbromia. - Wśród dzieci i młodzieży było widać energię, pasję i ogromną miłość do tańca. Wszyscy stworzyli piękne widowisko. Cieszę się, że tego jednego dnia w roku Libiąż jest małą stolicą tańca. Już zapraszam na przyszłoroczną, jubileuszową, dwudziestą edycję festiwalu. Szykuje się wyjątkowa impreza – mówił burmistrz Jacek Latko po zakończeniu „Złotego Sznurwadła”.

Wyniki i zdjęcia na [www.lck.libiaz.pl](http://www.lck.libiaz.pl).

## Kurier Libiąski - Informator Gminny

Wydawca: Libiąskie Centrum Kultury,  
ul. Górnicza 1, 32-590 Libiąż,  
tel. 32 627 12 62 w. 18,  
e-mail: [kurier\\_libiaski@interia.pl](mailto:kurier_libiaski@interia.pl)  
Nakład: 7000 sztuk  
Redaktor naczelny: Eliza Jarguz-Banasik  
Redaktor prowadzący: Maciej Kozicki

Współpraca: Biuro Promocji UM w Libiążu  
Skład: Justyna Bednarek  
Druk: ADVERT STUDIO MARCIN WILK  
Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skracania tekstów.  
Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.  
Za treść ogłoszeń, reklam i listów redakcja nie odpowiada.

# WAKACJE w krainie zwierząt

## „Te co skaczą i fruważą”

od 3 do 14 lipca 2023

Zajęcia od 6 lat



**3.07 poniedziałek /godz. 10.00-13.00**  
Rozpoczęcie wakacji, rozdanie dzienniczków młodego zoologa  
- spotkanie z behawiorystą  
duża gra planszowa oraz quizy o zwierzętach /LCK

**4.07 wtorek /godz. 10.00-13.00**  
Zajęcia sportowo-animacyjno-taneczne MORS/Libiąż

**5.07 środa /godz. 10.00-13.00**  
Gra terenowa tropem dzikich zwierząt /LCK

**7.07 piątek /godz. 10.00-11.30**  
Warsztaty plastyczne - latające zwierzęta  
Warsztaty dietetyczne „Projekt zdrowie”  
godz. 11.30 /Ale! Kino zoologa /cena 14 zł

**8.07 sobota /godz. 16.00**  
Spektakl teatralny dla dzieci /cena 10 zł

### Libiąż

**10.07 poniedziałek /godz. 10.00-13.00**  
Żywa lekcja przyrody - edukacyjny pokaz zwierząt egzotycznych  
oraz gry i zabawy plenerowe /LCK /cena 10 zł /zapisy

**11.07 wtorek /godz. 10.00-13.00**  
Zajęcia sportowe - podstawy Tenisa ziemnego, zajęcia taneczne  
/MORS Libiąż

**12.07 środa /godz. 10.00-13.00**  
Z kamerą wśród zwierząt - konkurs na najciekawsze  
zdjęcie swojego zwierzątka /Spotkanie z trenerem psów /LCK

**14.07 piątek /godz. 10.00-11.30**  
Zakończenie I cyklu wakacji  
Gry i zabawy oraz quizy o zwierzętach z nagrodami  
Warsztaty dietetyczne „Projekt zdrowie”  
godz. 11.30 /Ale! Kino zoologa /cena 14 zł

### Libiąż

**3.07 poniedziałek /godz. 10.00-13.00**  
Rozpoczęcie wakacji, rozdanie dzienniczków młodego zoologa  
- spotkanie z behawiorystą /duża gra planszowa,  
quizy o zwierzętach

**4.07 wtorek /godz. 10.00-13.00**  
Kino objazdowe - „Lassie, wróć!” oraz animacje i zajęcia sportowe

**5.07 środa /godz. 10.00-13.00 /zapisy**  
Pieszna wycieczka do lasu tropem dzikich zwierząt /zapisy  
oraz spotkanie z leśniczym, zajęcia plastyczne latające zwierzęta

**7.07 piątek /godz. 10.00-13.00**  
Wycieczka rowerowa na ranczo w Żarkach,  
przejażdżka na koniu /cena 10 zł oraz ognisko z kiełbaskami /zapisy

### Żarki

**10.07 poniedziałek /godz. 10.00-13.00**  
Żywa lekcja przyrody - edukacyjny pokaz zwierząt egzotycznych  
oraz gry i zabawy plenerowe /cena 10 zł /zapisy

**11.07 wtorek /godz. 10.00-13.00**  
Kino sferyczne /cena 10 zł /zapisy  
Turniej badmintona

**12.07 środa /godz. 10.00-13.00**  
Z kamerą wśród zwierząt konkurs na najciekawsze  
zdjęcie swojego zwierzątka /spotkanie z trenerem psów /Żarki

**14.07 piątek /godz. 10.00-13.00**  
Zakończenie I cyklu wakacji  
Gry i zabawy oraz quizy o zwierzętach z nagrodami

### Żarki

**6.07 czwartek** wyjazd z Libińskiego Centrum Kultury /godz. 9.00  
**ZOO w Krakowie /cena 60 zł /zapisy i płatność do 30.06**  
**13.07 czwartek**  
Leśny Park Niespodzianek /Ustroń /cena 80 zł /zapisy i płatność do 10.07  
wpłaty na wycieczki w kasie LCK lub przelewem na konto LCK

### Wycieczki

[www.lck.libiaz.pl](http://www.lck.libiaz.pl)  
[@LibiaskieCentrumKultury](https://www.facebook.com/LibiaskieCentrumKultury)  
[@libiaskiecentrumkultury](https://www.instagram.com/libiaskiecentrumkultury)



LIBIASKIE  
CENTRUM  
KULTURY

Zajęcia od 6 lat



# WAKACJE dookoła świata

## „Podróż za jeden uśmiech”

od 31 lipca do 12 sierpnia 2023

od 28 sierpnia do 1 września 2023

Libiąż

Żarki

**31.07 poniedziałek /godz. 10.00-13.00**

Dookoła świata pt „Podróż za jeden uśmiech”  
Rozdanie paszportów przybliżenie kultury Azji  
Nauka jedzenia pączkami, tworzenie wachlarzy.

**1.08 wtorek /godz. 10.00-13.00**

Zajęcia sportowo-animacyjno-taneczne MORS/Libiąż

**2.08 środa /godz. 10.00-13.00**

Warsztaty ceramiczne-wazon z dynastii Ming  
oraz azjatyckie gry i zabawy plenerowe

**4.08 piątek /godz. 10.00-11.30**

Tradycyjne zabawy japońskie  
Warsztaty dietetyczne „Projekt zdrowie”  
godz. 11.30 /Ale! Kino obieżyświata /cena 14 zł

Azja

**31.07 poniedziałek /godz. 10.00-13.00**

Dookoła świata pt „Podróż za jeden uśmiech”  
Rozdanie paszportów przybliżenie kultury Azji  
Nauka jedzenia pączkami, tworzenie wachlarzy

**1.08 wtorek /godz. 10.00-13.00**

Kino objazdowe oraz Turniej DARTA

**2.08 środa /godz. 10.00-13.00**

Warsztaty ceramiczne – wazon z dynastii Ming  
oraz azjatyckie gry i zabawy plenerowe

**4.08 piątek /godz. 10.00-13.00**

Zajęcia sportowo animacyjne /nauka gry w tenisa

Azja

**7.08 poniedziałek /godz. 10.00-13.00**

Przybliżenie kultury afrykańskiej, warsztaty tworzenia masek  
oraz masażskie skoki przez przeszkody ( zabawa plenerowa)

**8.08 wtorek /godz.10.00-13.00**

Zajęcia sportowo-animacyjno-taneczne MORS/Libiąż

**9.08 środa /godz. 10.00-13.00**

Warsztaty bębniarskie „Odkryj w sobie rytm”  
oraz zajęcia animacyjne w plenerze

**11.08 piątek /godz. 10.00-11.30**

Warsztaty ceramiczne /Warsztaty dietetyczne „Projekt zdrowie”  
Ale! Kino obieżyświata /godz. 11.30 /cena 14 zł

**12.08 sobota /godz. 16.00**

Spektaki teatralny „Ananas” Teatr Uszty

Afryka

**7.08 poniedziałek /godz. 10.00-13.00**

Przybliżenie kultury Afrykańskiej, warsztaty tworzenia masek  
oraz masażskie skoki przez przeszkody /zabawa plenerowa

**8.08 wtorek /godz. 10.00-13.00**

Kino objazdowe oraz zajęcia plastyczne

**9.08 środa /godz. 10.00-13.00**

Zajęcia sportowe w plenerze oraz warsztaty bębniarskie

**11.08 piątek /godz. 10.00-13.00**

Włoska masażska -warsztaty i animacje

Afryka

**28.08 poniedziałek /godz. 10.00-13.00**

Przybliżenie kultury Europejskiej warsztaty kulinarne  
- Włoska Pizza /LCK

**29.08 wtorek /godz. 10.00-13.00**

Zajęcia sportowo-animacyjno-taneczne  
Mini spartakiada dla dzieci MORS /Libiąż

**31.08 czwartek /godz. 10.00-13.00**

Warsztaty wokalne oraz zajęcia plastyczno-animacyjne

**1.09 piątek /godz. 10.00-13.00**

Zakończenie Wakacji oraz dzień otwarty LCK  
Zabawa plenerowa, warsztaty, animacje, prezentacja sekcji LCK

Europa

**28.08 poniedziałek /godz. 10.00-13.00**

Przybliżenie kultury Europejskiej  
warsztaty kulinarne - Włoska Pizza lub ciasteczka

**29.08 wtorek /godz. 10.00-13.00**

Kino objazdowe  
Zajęcia sportowo- animacyjne /Mini spartakiada dla dzieci

**31.08 czwartek /godz. 10.00-13.00**

Warsztaty wokalne oraz zajęcia plastyczno-animacyjne

**1.09 piątek /godz. 10.00-13.00**

Zakończenie Wakacji oraz dzień otwarty LCK  
Zabawa plenerowa, warsztaty, animacje, prezentacja sekcji LCK

Europa

**3.08 czwartek**

Rejs po Wiśle /cena 80 zł /zapisy i płatność do 28.07

**10.08 czwartek**

Park Miniatur „Świat Marzeń” /Inwałd /cena 70 zł /zapisy i płatność do 04.08

**30.08 środa**

Wycieczka do fabryki krówek „Lolly Polly” w Zatorze  
/cena 60 zł /zapisy i płatność 25.08

wyjazd z Libiąskiego Centrum Kultury

Wycieczki

[www.lck.libiaz.pl](http://www.lck.libiaz.pl)

[f @LibiaskieCentrumKultury](https://www.facebook.com/LibiaskieCentrumKultury)

[i libiaskiecentrumkultury](https://www.instagram.com/libiaskiecentrumkultury)



LIBIAŚKIE  
CENTRUM  
KULTURY